Oikeustapauskokoelma

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 13.2.2012 – Budapesti Erőmű vastaan komissio

(yhdistetyt asiat T-80/06 ja T-182/09)

Valtiontuki — Sähkön tukkumarkkinat — Edulliset ehdot, jotka unkarilainen julkinen yritys on myöntänyt tietyille sähköntuottajille sähkönhankintasopimuksilla — Päätös EY 88 artiklan 2 kohdan mukaisen menettelyn aloittamisesta — Päätös, jolla tuki katsotaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja jolla se määrätään takaisin perittäväksi — Uusi tuki — Yksityinen sijoittaja -arviointiperuste

1. *Kumoamiskanne — Kannekelpoiset toimet — Toimet, joilla on oikeusvaikutuksia — Komission päätös aloittaa väliaikaisesti uudeksi tueksi katsomaansa valtion parhaillaan toteuttamaa toimenpidettä koskeva muodollinen tutkintamenettely — Tutkittavaksi ottaminen (EY 87 artiklan 1 kohta, EY 88 artiklan 2 ja 3 kohta ja EY 230 artikla) (ks. 37–39 ja 41 kohta)*

2. *Valtiontuki — Olemassa olevat tuet ja uudet tuet — Uuden jäsenvaltion liittyminen Euroopan unioniin — Liittymissopimuksen liitteellä IV käyttöön otettujen erityisten sääntöjen mukainen erottelu — Mahdollisuus katsoa uudeksi tueksi toimenpide, joka ei alun perin ollut valtiontuki — Tietyille unkarilaisille sähköntuottajille myönnetyt edulliset ehdot — Luokittelu uudeksi tueksi (EY 87 artiklan 1 kohta sekä EY 88 artiklan 1 ja 3 kohta; vuoden 2003 liittymissopimuksen liite IV; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 1 artikla) (ks. 50, 51, 54–56 ja 59 kohta)*

3. *Valtiontuki — Käsite — Arviointi yksityisen sijoittajan näkökulmasta — Sähkönhankintasopimukset, joilla taataan sähköntuottajille vähimmäishankintamäärä ja kiinteiden kulujen ja pääomakulujen korvaaminen, kuuluvat käsitteen alaan (EY 87 artiklan 1 kohta) (ks. 65, 66, 69, 71, 77–79 ja 82 kohta)*

4. *Valtiontuki — Vaikutus jäsenvaltioiden väliseen kauppaan — Kilpailua rajoittava vaikutus — Arviointiperusteet — Vapautettu ala (EY 87 artiklan 1 kohta) (ks. 95–97 kohta)*

5. *Valtiontuki — Komission päätös, jolla valtiontuki todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja määrätään palauttamaan se — Komission mahdollisuus jättää kansallisten viranomaisten tehtäväksi palautettavan tuen tarkan määrän laskeminen —*
Takaisinmaksutapojen ilmoittaminen lopullisessa päätöksessä — Sähkömarkkinoiden valtiontuki (EY 88 artikla; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 14 artiklan 1 kohta) (ks. 106–110 ja 113–115 kohta)

6. *Valtiontuki — Komission suorittama tutkinta — Sähkönhankintasopimukset, joilla taataan sähköntuottajille vähimmäishankintamäärä ja kiinteiden kulujen ja pääomakulujen korvaaminen — Yhden ainoan päätöksen tekeminen kaikista hankintasopimuksista sen jälkeen, kun kaikkien sopimusten väliset yhteneväisyydet ja niiden yksilölliset piirteet on tutkittu — Hyväksyttävyys (EY 87 artiklan 1 kohta) (ks. 129–131 kohta)*

7. *Kumoamiskanne — Kanneperusteet — Harkintavallan väärinkäyttö — Käsite (EY 230 artikla) (ks. 140 kohta)*

8. *Valtiontuki — Komission päätös aloittaa tukea koskeva muodollinen tutkintamenettely — Perusteluvelvollisuus — Ulottuvuus (EY 88 artiklan 2 ja 3 kohta ja EY 253 artikla; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 6 artikla) (ks. 143 kohta)*

Aihe

Asiassa T-80/06 vaatimus Unkarille 9.11.2005 päivätyllä kirjeellä tiedoksi annetun komission sen päätöksen kumoamiseksi, joka koskee EY:n perustamissopimuksen 88 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn aloittamista valtiontuen N:o C 41/2005 (ex NN 49/2005) – Hukkakustannukset Unkarissa, osalta, ja asiassa T-182/09 vaatimus komission 4.6.2008 tekemän sen päätöksen 2009/609/EY kumoamiseksi, joka koskee valtiontukea N:o C 41/05, jonka Unkari on myöntänyt sähkönhankintasopimuksilla (EUVL 2009, L 225, s. 53)

Ratkaisu

1) Kanteet hylätään.

2) Budapesti Erőmű Zrt velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.